

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c_Jardinplais_Verard] Le grant dieu Jupiter jadis

[1501c_Jardinplais_Verard] Le grant dieu Jupiter jadis

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Comment Dieu le pere / le Filz et le Saint Esperit devant que creer le monde estoient gardans amour entre eulx / laquelle est indeficiente / et par amour creerent le monde.

Incipit non modernisé Le grant dieu jupiter jadis

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 618

FoliotationGG1r, GG1v, GG2r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Vindrent premier d'Amours et les hautesse
 Pour les amans garder des enuieus
 Amours trouua premier les subtilleſſes
 Les petis tours/ cautelles et fineſſes
 Et n'ya bruit qui neſt ingenieus
 Amours trouua tous petis motz nouueaulx
 L'art de faire balades et rondeaulx
 L'art de dancier morisques/baſſes dances
 Branz/tordions/et cent mille plaiſances
 Que amours trouua quant il vint en auant
 La maniere des belles contenanceſ
 Les reſponces des doulces eleganceſ
 Brief/ amours fait ſur tout l'homme ſeuant

Qui nayme rien/neſt pas digne de viure .
 Car amours eſt la cronique d'ay liure
 Du les beaulx faitz ſont trouuez et comprins
 Ceſt le droit poiz/la balance et la liure
 La ou tout bien et tout honneur ſe liure
 Equalement ſans en eſtre reprints
 Rien/ſans amours ne ſont les grâs ſeigneurs
 En triumphe/en bruit/en grane honneurs
 Ne ſont iamais ſans amours regardeſ
 Car par amours ſont les cheualx bardeſ
 Bourdonſ portez/ ou la lance en la main
 Arbaleſtres/et les gros ars bandeſ
 Les corps armeſ pour mieulx eſtre gardeſ
 Brief ſans amours le cuer d'homme eſt vilain

Pour mieulx faire les oyſillons ſanſurageſ
 Priues aux gens/amours trouua des cageſ
 L'inception pour les auoir pres ſoy
 En temps diuer quil fait froit aux bocageſ
 Et ne oſent pas eſmouuoir leurs langageſ
 Mais ſe tiennent couuers et a recoy
 Par quoy amours vult la facon trouuer
 De les faire chanter au temps diuer
 Aupres de ſoy et ſes ſalles plaiſanteſ
 Bien chauffez/cleres reſplandiſſanteſ
 Et la orreſ face gelee ou pluye
 Des oyſillons les voix armoniſanteſ
 Mille chancons amoureuſes diſanteſ
 Conclusion/ceſt vne melodie

En general affin de paruenir
 Au principal point que ie vueil tenir
 En ce proces que d'Amours iay intitule
 Ce que d'Amours iay voulu preuenir
 Neſt ſeulement que affin de ſubuenir

Cleppi
 A mon eſprit ainſi que d'ng preambule
 Je y ay parle d'Amours en general
 Par cy parla/mais le point principal
 Je y apres iay eſpoir de deſcrire
 Et par eſpres en ſingulier deſcrire
 Dont vint amour/affin que deſcouuerte
 Soit la cauſe pourquoy iay voulu dire
 Que ſi le don d'Amours eſt a eſlire
 Que grandement ſen doit doubter la perte

Comme dieu le pere/le filz
 et le ſaint eſperit deuant que
 creer le monde eſtoiet gardans
 amour entre eulx/laquelle eſt
 indeficiete / et p amour creerēt
 le monde .

De grant dieu iupiter iadis
 Avec minerue la deeſſe
 Dny en ſon beau paradis
 Par amour durable ſans ceſſe
 Admonneſte par la ſageſſe
 De minerue la clere et munde
 Plaine de toute gentilleſſe
 Diſpoſa de faire le monde

Jupiter et ſon amoureuse
 Pour leur amour manifester
 Vouldrent la terre tenebreuſe
 Hors de ſes tenebres offer
 Et diſt ſeulement iupiter
 Soit faicte luntiere/et fut faicte
 Incontinent ſans point doubter
 La reſuſcit amour par faicte

Quatre corps apres deuifa
 Deuiſez naturellement
 De quoy le monde compoſa
 Pour dire ſoit fait ſeulement
 Car minerue preſentement
 Tousiours auoit a compaignie
 Ainſi que raiſonnablement
 D'ay amant doit ſa d'aye ampe

Entre iupiter et ſa dame
 Par amour ſans deception
 Eſtoit vne diuine flame
 Les deux tenant en vniō

gg i

Damour sans separacion
Et la en leur saint lieu parfait
Regarderent leur action
Après que le monde fut fait

Que eulx deux ny auoit seulement
Auec union deuant dicte
Parquoy a leur entendement
Leur sembla quil seroit licite
Dauoir de seruans exercite
Et comme loyal amoureux
Doulx iupiter creer tout viste
Des beaux seruiteurs glorieux

Faict ceste creation
Danges/fut pour faire seruites
Et monstrent lexaltacion
De iupiter et sa complice
En leur sumptueux edifice
Et furent iceulx suruenus telz
Et de si haultain artifice
Que ilz eurent tous corps immortels

Tant furent ces seruiteurs beaux
Que impossible est a langue humaine
De dire en termes speciaux
Leur grant beaulte souveraine
Entre eulx fut mis vng capitaine
Que minerue tant estoit bel
Comme damours la chastellaine
Fist appeller luciabel

Ces seruans en beaulte parfaiz
Par doulceur et par courtoisie
Vnis a lamour furent faiz
De iupiter et de sampe
Et si neust este par folie
Encor fussent/chascun le scait
En lamoureuse compaignie
Mais fol ne croit tant quil recoit

Luciabel iectant ses yeulx
Dessus le dieu et la deesse
Diuans comme amans gracieux
fut enuieux de leur noblesse
Et neut pas en luy la sagesse
De veoir lamour grande et notable
De quoy laymoient maistre et maistresse

Surillet

Mais Doultut estre leur semblable

Luciabel sans faire doubte
De perdre lamour de son maistre
En vne heure soubdaine toute
A luy semblable Doultut estre
Et de fait pour le desconnoistre
Fist vne si fole aliance
Que pareil le Doulturent mettre
A iupiter et sa puissance

Lors iupiter considera
De ces mandies seruans loultrage
Et sans plus attendre iura
Les chasser de son heritaige
Defait pour leur mauuais couraige
Entre eulx y eut si dure guerre
Que tous mis a honte et dommage
Furent au centre de la terre

Ainsi la belle amour perdirent
Que auec minerue auoir souloient
Et autant en bas descendirent
Que hault monter ilz presumoyent
Et daultant que beaux ilz estoient
Furent laiz et abhominables
Et la ou anges se nommoyent
Sont maintenant appellez diables

Pour le soulas et la liesse
Que ces faulx seruiteurs auoyent
Ilz sont maintenant en destresse
Si grande que plus ne pourroient
Maistre et maistresse les apmoient
Et par vne folie apperte
Faut que banis damours ilz soient
Ce leur fut vne dure perte

Dautant que cest amour certaine
Leur estoit doulce et amiable
Point ne faut doubter que la paine
Nen treuuent beaucoup plus greuable
Pour nom dange auoir nom de diable
En vne heure soubdaine et briefue
Perdre vne amour incomparable
Festime la perte tresgriefue

Que prouffita a luciffer

Auoir obtenu amour telle
Et puis estre mis en enfer
Pour la separation d'elle
Condamne a paine eternelle
En lieu obscur et malheureux
La ou le faulx amant appelle
Tous les desloyaux amoureux

Je croy que meilleur eust este
A lucifer et ses complices
Jamais nauoir deu la clarte
Des beaux et amoureux delices
Quant par orgueil plain de tous vices
Enfer fut establi pour eulx
Et la seront mis aux supplices
Tous les desloyaux amoureux

Las/ils fussent en grant honneur
Se bien eussent entretenue
L'amour de dame et de seigneur
Que par eulx mesmes ont perdue
A cause de quoy leur est deue
Destresse en vng lieu rigoureux
La ou payeront leur descendue
Tous les desloyaux amoureux

Prince/ doit estre dit de hayne
Cel qui perdit l'amour des cieulx
Car auecques luy il emmaine
Tous les desloyaux amoureux

O viciex
Presumpcieux
Cest mal mene
L'amour que a deus
Du dieu des dieux
Dous fut donne
Jamais fine
Ne decline

Neust l'amour dentre vous et eulx
Chascun de vous eust gouverne
En amour et en paiz regne
Se neussiez este orgueilleux

O quelle angoisse
Quelle destresse
Porter deues
Qui sans lieffe

Clxxvii

En grant tristesse
Tousiours viues
Et bien scauez
Que releuez
Jamais ne serez de l'oppression
Mais tousiours plus fort aggrauiez
Trop malement garde auez
L'amour de maistre et de maistresse

Maistre bourreau
Qui fus tant beau
Et tant lucidique
Becte en leau
Tu as l'aneau
D'amour vniue
Rieu pacifique
Rieu angelique
Tu auois en ce beau chasteau
En gardant l'amour auctentique
N'estu pas bien diabolique
D'auoir perdu si chier ioyau

Fay cela que tu pourras
Jamais ne recouueras
Ceste perle precieuse
Tousiours en paine seras
Car iamaiz tu ne voyras
La compaignie amoureuse
Ne la face gracieuse
De minerue glorieuse
Jamais ne te trouueras
En sa compaignie ioyeuse
En table delicieuse
Jamais ne la seruiras

Maie sentiras
Et souffreras
Daine a tousiours
Tu ploreras
Et trouueras
Pour plaisir plours
Sans nul seours
Seront tes iours
Et adonc considereras
Que cest que du depart d'amours
Du il n'ya point de recours
Par ton fait tu le prouueras

gg ii